

---

# CONTENTS

---

<i>Illustrations</i> .....	x
<i>Abbreviations</i> .....	xiii
<b>PART 1</b> .....	1
<b>1. INTRODUCTION</b> .....	3
<i>Anthony Diller</i>	
1.1. TAI-KADAI: PROGRESS AND PROSPECTS .....	3
1.2. ACKNOWLEDGMENTS .....	3
1.3. ORGANIZATION .....	4
1.4. TERMINOLOGY AND ITS INTERPRETATIVE NUANCES .....	5
<b>2. SINO-TAI AND TAI-KADAI: ANOTHER LOOK</b> .....	9
<i>Yongxian Luo</i>	
2.1. INTRODUCTION .....	9
2.2. THE SINO-TAI HYPOTHESIS: A REVIEW OF DIFFERENT THEORIES .....	10
2.3. THE ROLE OF TAI IN OLD CHINESE RECONSTRUCTION .....	16
2.4. PROGRESS AND NEW FINDINGS .....	20
2.5. SUMMARY .....	23
<b>PART 2</b> .....	29
<b>3. RESOURCES FOR THAI LANGUAGE RESEARCH</b> .....	31
<i>Anthony Diller</i>	
3.1. INTRODUCTION .....	31
3.2. PHONETICS, PHONOLOGY AND ORTHOGRAPHY .....	32
3.3. SYNTAX AND SEMANTICS .....	35
3.4. SOCIOLINGUISTIC, COMPARATIVE AND HISTORICAL STUDIES .....	46
<b>4. VERBS AND MULTI-VERB CONSTRUCTIONS IN LAO</b> .....	83
<i>N. J. Enfield</i>	
4.1. INTRODUCTION .....	83
4.2. VERBS, VERB CLASSES, ASPECT-MODALITY MARKING .....	85
4.3. ARGUMENT STRUCTURE IN SINGLE-VERB CLAUSES .....	86
4.4. MULTI-VERB CONSTRUCTIONS .....	104
4.5. CONCLUSION .....	176

<b>5. SHAN AND OTHER NORTHERN TIER SOUTHEAST TAI LANGUAGES OF MYANMAR AND CHINA: THEMES AND VARIATIONS .....</b>	<b>184</b>
<i>Jerold A. Edmondson</i>	
5.1. BACKGROUND .....	184
5.2. LOCATIONS STUDIED .....	188
5.3. A GLIMPSE AT SHAN SETTLEMENT HISTORY .....	190
5.4. COMPARATIVE RESULTS .....	194
5.5. CONCLUSION .....	202
<b>6. THE TAI LANGUAGES OF ASSAM .....</b>	<b>207</b>
<i>Stephen Morey</i>	
6.1. THE TAI PEOPLE IN ASSAM .....	207
6.2. NOTES ON THE PHONOLOGY OF THE TAI LANGUAGES OF ASSAM .....	212
6.3. NOTES ON THE MORPHOSYNTAX OF THE TAI LANGUAGES OF ASSAM .....	219
6.4. THE DEVELOPMENT OF BOUND TAM MARKERS IN TAI AITON .....	222
6.5. CHANGED TONE IN PHAKE .....	234
6.6. BI-DIALECTALISM IN THE TAI KHAMYANG SPEECH COMMUNITY .....	240
<b>7. THE LUE LANGUAGE .....</b>	<b>254</b>
<i>John F. Hartmann</i>	
7.1. LUE AND NEIGHBOURING DIALECTS .....	254
7.2. PHONOLOGY .....	263
7.3. VARIATION .....	288
<b>8. THE TAI DIALECTS OF NGHỆ AN, VIETNAM (TAY DAENG, TAY YO, TAY MUONG) .....</b>	<b>298</b>
<i>Michel Ferlus</i>	
8.1. INTRODUCTION .....	298
8.2. LES THAI ET LES DIALECTES THAI DU NGHỆ AN .....	299
8.3. GÉNÉRALITÉS PHONÉTIQUES .....	300
8.4. TAY DAENG (OU TAY THANH) .....	301
8.5. TAY YO .....	304
8.6. TAY MUONG .....	309
8.7. LE PROTO THAI ET LES DIALECTES .....	314
<b>9. ZHUANG .....</b>	<b>317</b>
<i>Yongxian Luo</i>	
9.1. INTRODUCTION .....	317
9.2. PHONOLOGY .....	321
9.3. WORD CLASSES AND BASIC SYNTACTIC PATTERNS .....	324
9.4. GRAMMATICAL PROCESSES .....	342
9.5. SIMPLE MAIN CLAUSES .....	347
9.6. COMPLEX CONSTRUCTIONS .....	366
9.7. ACKNOWLEDGEMENTS .....	376

<b>10. BOUYEI PHONOLOGY .....</b>	<b>378</b>
<i>Wil C. Snyder</i>	
10.1. INTRODUCTION .....	378
10.2. PHONOLOGY OF WANGMO BOUYEI.....	378
10.3. COMPARISON WITH OTHER DIALECTS .....	381
<b>11. SAEK REVISITED.....</b>	<b>389</b>
<i>Wilaiwan Khanittanan</i>	
<b>PART 3.....</b>	<b>393</b>
<b>12. FOUR-WORD ELABORATE EXPRESSIONS IN YUNNAN TAI LUE: A PAN-TAI CULTURAL TRAIT? .....</b>	<b>395</b>
<i>Amara Prasithrathsint</i>	
12.1. INTRODUCTION .....	395
12.2. EXAMPLES OF FOUR-WORD EXPRESSIONS IN TAI LUE .....	397
12.3. THE STRUCTURE OF THE FOUR-WORD EXPRESSIONS IN TAI LUE .....	400
12.4. THE GRAMMATICAL STATUS OF FOUR-WORD EXPRESSIONS .....	401
12.5. CONCLUSION .....	402
<b>13. TAI AESTHETICS .....</b>	<b>404</b>
<i>Thomas John Hudak</i>	
13.1. LINGUISTIC TECHNIQUES FOR THE CREATION OF <i>phay<sup>l</sup>rɔ<sup>ʔ</sup></i> .....	404
13.2. <i>phay<sup>l</sup>rɔ<sup>ʔ</sup></i> AND POETIC CONSTRAINTS .....	407
13.3. CONCLUSION .....	412
<b>14. THE OLD ZHUANG SCRIPT .....</b>	<b>415</b>
<i>David Holm</i>	
14.1. METHODOLOGY .....	418
14.2. A SAMPLE TEXT .....	418
14.3. RELATIVE FREQUENCY OF CHARACTER TYPES AND READINGS .....	422
14.4. PHONETIC READINGS .....	423
14.5. REGIONAL VARIATION .....	425
14.6. ZHUANG CHARACTERS .....	426
14.7. CONCLUSION .....	426
<b>PART 4.....</b>	<b>429</b>
<b>15. AN ETYMOLOGICAL SPECULATION ON THE SEQUENTIAL INDICATOR <i>kɔɔ<sup>3</sup></i> IN THAI NARRATIVE .....</b>	<b>431</b>
<i>Somsonge Burusphat</i>	
15.1. INTRODUCTION .....	431
15.2. SEQUENTIALITY AS A SIGNIFICANT FEATURE OF NARRATIVE DISCOURSE .....	431
15.3. COMPARISON OF THE SEQUENTIAL INDICATORS IN SOUTHEAST ASIAN	

LANGUAGES .....	434
15.4. THE SEQUENTIAL INDICATOR <i>kɔɔ</i> <sup>3</sup> AS AN AREAL FEATURE .....	437
15.5. HISTORICAL IMPLICATIONS.....	438
15.6. CONCLUSION.....	442
<b>16. A HISTORICAL STUDY OF /thîi/ IN THAI .....</b>	<b>445</b>
<i>Pranee Kullavanijaya</i>	
16.1. THE AIM OF THE STUDY.....	445
16.2. SOURCES OF DATA .....	445
16.3. /thîi/ IN MODERN THAI .....	445
16.4. A HISTORICAL DEVELOPMENT OF /thîi/ .....	451
16.5. A COMPARISON OF A GRAMMATICALIZATION PATHWAY OF /thîi/ AND A HISTORICAL DEVELOPMENT OF /thîi/.....	461
16.6. THE EQUIVALENTS OF /thîi/ IN OTHER TAI LANGUAGES.....	465
16.7. CONCLUSION.....	466
<b>17. BIPOLAR DISTRIBUTION OF A WORD AND GRAMMATICALI- ZATION IN THAI: A DISCOURSE PERSPECTIVE .....</b>	<b>468</b>
<i>Shoichi Iwasaki</i>	
17.1. INTRODUCTION .....	468
17.2. 'BIPOLAR DISTRIBUTION OF A WORD' AND THE THEORETICAL FRAMEWORK.....	468
17.3. DATA .....	470
17.4. THE CASE OF <i>hây</i> .....	471
17.5. THE CASE OF <i>léew</i> .....	478
17.6. CONCLUSION.....	482
<b>18. DIRECTIONAL VERBS AS SUCCESS MARKERS IN THAI: ANOTHER GRAMMATICALIZATION PATH.....</b>	<b>484</b>
<i>Kingkarn Thepkajana and Satoshi Uehara</i>	
18.1. INTRODUCTION .....	484
18.2. MOTIVATION FOR USING THE SIX DIRECTIONAL VERBS AS SUCCESS MARKERS .....	486
18.3. GRAMMATICALIZATION OF DIRECTIONAL VERBS INTO SUCCESS MARKERS .....	492
18.4. CONCLUSION .....	505
<b>PART 5.....</b>	<b>507</b>
<b>19. KAM .....</b>	<b>509</b>
<i>Tongyin Yang and Jerold A. Edmondson</i>	
19.1. INTRODUCTION .....	509
19.2. PHONOLOGY .....	511
19.3. SYNTAX.....	516
19.4. DISCOURSE PATTERNS AS REVEALED IN NARRATIVE .....	557
19.5. SPEECH COMMUNITIES AND SOCIOLINGUISTIC ISSUES .....	578

<b>20. SUI.....</b>	<b>585</b>
<i>James Wei and Jerold A. Edmondson</i>	
20.1. INTRODUCTON.....	585
20.2. RHYMES.....	588
20.3. TONES.....	590
20.4. LANGUAGE VARIATION .....	590
20.5. WORD CATEGORIES .....	592
20.6. SYNTAX.....	593
20.7. VARIATION IN WORD FORMS.....	593
20.8. RECORDING SYSTEM.....	594
20.9. CONCLUSION .....	594
<b>21. CHADONG, A NEWLY-DISCOVERED KAM-SUI LANGUAGE IN NORTHERN GUANGXI.....</b>	<b>596</b>
<i>Li Jinfang</i>	
21.1. THE SOUNDS OF CHADONG .....	598
21.2. LEXICON .....	600
21.3. GRAMMAR .....	603
21.4. WORD ORDER .....	611
<b>PART 6.....</b>	<b>621</b>
<b>22. THE HLAI LANGUAGE.....</b>	<b>623</b>
<i>Weera Ostapirat</i>	
22.1. INTRODUCTION .....	623
22.2. HLAI PHONOLOGY AND LEXICONS.....	624
22.3. HLAI VARIETIES .....	631
22.4. OTHER LINGUISTICS FEATURES .....	645
<b>23. KRA OR KADAI LANGUAGES .....</b>	<b>653</b>
<i>Jerold A. Edmondson</i>	
23.1. INTRODUCTION .....	653
23.2. KRA OR KADAI AND THE KAM-SUI BRANCH.....	654
23.3. GELAO .....	656
23.4. LACHI .....	658
23.5. BUYANG AND EN .....	660
23.6. QABIAO .....	662
23.7. LAHA .....	663
23.8. COMPARISION OF THE SYNTACTIC FEATURES.....	665
<i>Appendix IX: Language Maps .....</i>	673
<i>Index .....</i>	678